

1 Mexico

**Elementos para la intervención del Secretario Juan Rafael Elvira Quesada en la plenaria de
Alto Nivel de la Conferencia de las Partes**

- ✓ Buenas tardes sus Excelencias,
Distinguidos Ministros, colegas y jefes de delegación.
- ✓ Hago más las palabras de bienvenida de la Embajadora Espinosa y reitero a los participantes de esta conferencia que en México se les recibe con los brazos abiertos.
- ✓ A la comunidad internacional le expresamos nuestro agradecimiento por habernos otorgado el privilegio de hospedar a la COP16 y a la CMP6. Con nuestro esfuerzo hemos querido corresponder a su confianza y contribuir como facilitadores en este proceso de negociaciones con toda nuestra capacidad y buena fe.
- ✓ A pesar de las dificultades, poco a poco los entendimientos se han abierto camino a favor de resultados tangibles, balanceados e incluyentes durante estos días. Cancún brinda la valiosa oportunidad de sentar los cimientos sólidos para la construcción un segundo periodo de compromisos basado en la evidencia científica y en los principios consagrados en la Convención.
- ✓ Ciertamente es que sobre la mesa de negociaciones hemos encontrado con frecuencia posturas divergentes; a pesar de ello, ha prevalecido una aspiración común: alcanzar un resultado que nos permita avanzar en la construcción de economías bajas en carbono y en un desarrollo humano y económico sostenible.
- ✓ Estamos en la etapa en la que la voluntad política debe traducirse en propuestas concretas. Existe una necesidad clara de actuar con urgencia para impedir que los impactos asociados con el cambio de clima puedan ser aún mayores.
- ✓ En este momento, mientras hablamos, nuestros hermanos de Colombia, Venezuela y otras latitudes están sufriendo los estragos ocasionados por fenómenos climáticos extremos. México mismo ha vivido todo este año una intensa temporada de lluvias que ha dejado también numerosos daños económicos y sociales.

- ✓ A todos los seres humanos que han padecido y padecen por estas contingencias y, sobre todo a los que en el futuro pueden enfrentarlas de manera aún más grave, les debemos una solución que comience ahora mismo. Cuando hablamos sobre la construcción de un régimen climático, en realidad estamos planteando medidas para lidiar con un futuro que ya nos alcanzó.
- ✓ Creo firmemente que es posible alcanzar acuerdos que fortalezcan a nuestras sociedades y que, al mismo tiempo, rehabiliten y protejan nuestros sistemas naturales. Cancún ofrece la posibilidad de avanzar en la construcción de una arquitectura sólida que dé sostén al régimen climático Post 2012, brindando un panorama más claro sobre cómo alcanzar el objetivo último de la Convención.
- ✓ En materia de adaptación debemos lograr avances significativos para adoptar un marco institucional que nos permita manejar y prevenir daños a los sistemas naturales y humanos, así como a la infraestructura estratégica y los procesos productivos.
- ✓ En ese sentido se continúa impulsando la elaboración de Programas de Adaptación para países vulnerables para construir y fortalecer capacidades para hacer frente a los efectos adversos del cambio climático.
- ✓ Por otra parte, existen muchas posibilidades de alcanzar un acuerdo relacionado con los arreglos institucionales para el desarrollo y transferencia de tecnología.
- ✓ Creo firmemente que el tema de mitigación es uno de los temas clave al que debemos atender con urgencia.
- ✓ Por una parte, es necesario que los países desarrollados traduzcan sus promesas de mitigación en compromisos cuantificables y vinculantes con sus respectivas medidas de transparencia para su implementación.

- ✓ Asimismo, la comunidad internacional debe asegurarse de evitar un desfase entre el primero y segundo periodo de compromisos y dar indicaciones claras sobre la continuación del Protocolo de Kioto.
- ✓ México considera fundamental reducir las diferencias entre el objetivo último de la Convención y las promesas de mitigación que actualmente se encuentran sobre la mesa de la negociación. Para lograrlo, los países desarrollados deben ser más ambiciosos en sus promesas y en la asistencia internacional que prestan a los países en desarrollo para alcanzar sus metas voluntarias de reducción.
- ✓ En materia de financiamiento, es indispensable avanzar en el establecimiento de un mecanismo adecuado con recursos adicionales y predecibles en el largo plazo.
- ✓ Durante este año, México se ha entregado plena y totalmente a la tarea de construir junto con la comunidad internacional puntos de acuerdo que alimenten y revigoricen la negociación.
- ✓ Nuestra voluntad política deberá reflejarse en los textos que de Cancún emanen. Sigamos trabajando en equipo para diseñar los mecanismos de operación de nuestro régimen climático futuro.
- ✓ Reflexionemos una vez más sobre la importancia y trascendencia de nuestro actuar. Nos restan cuatro valiosos días para dar respuesta a las demandas de nuestros pueblos.
- ✓ Avanzar en la solución colectiva a la problemática relacionada con el cambio climático y trabajar de manera conjunta para tener una reunión exitosa en Cancún es posible.
- ✓ Constituyámonos en una voz única, construyamos entendimientos comunes y dirimamos las diferencias. No hay tiempo para encerrarse en posturas que retrasan las soluciones. Los beneficios de atender el cambio climático son esencialmente colectivos, si bien el tránsito hacia una economía verde trae aparejada muchas oportunidades de desarrollo que cada país puede explorar individualmente.

- ✓ Si bien la economía internacional atravesó por un periodo difícil, no perdamos de vista que los próximos años nos presentarán desafíos mucho mayores si no tomamos hoy las decisiones que se requieren.

- ✓ Tenemos la oportunidad de lanzar señales claras desde Cancún: signos de unidad, comprensión mutua y de que somos capaces de trabajar para un fin superior y comprometernos éticamente con las generaciones futuras.

- ✓ Continuemos con un espíritu constructivo para llegar a acuerdos concretos y efectivos.

Muchas gracias